

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN
Egy évre 180 Lel.
Fél évre 90 Lel.
Egy negyed évre 45 Lel.
Egy hónapra 15 Lel.

Hirdetések
Arasbás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 691

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Vállalat
Bulvardul Regale Ferdinánd I. (Jósef téh.-ut.) 91
TELEFON-SZÁM 151

Arad, 1921.

Főszerkesztő

Stauber József.

Csütörtök, május 26.

Amerika és a felszüléi konfliktus.

(Mikor lépnek közbe az Egyesült Államok.)

BÉCS. A Daily Mail newyorki képviselőjének jelentése szerint tiszta dolog, hogy az Egyesült Államok rokonszenve a felszüléi kérdésben az angolok és olaszok oldalán van. Szükség esetén ennek a rokonszenvennek leplezetlen kifejezést fognak adni. Az Egyesült Államok nem szándékoznak tétlenül maradni, ha Franciaország yonakodnék elfogadni azt az állás pontot, amelyet Anglia vail a felszüléi kérdésben.

LONDON. A Timesnek jelentik Newyorkból: Amíg a lengyel kérdés csupán határvégszél, Amerikának semmiféle érdeke nem fűződik hozzá. De abban a pillanatban, amiközben ez a kérdés az európai kérdést veszélyeztetné, vagy az Egyesült Államok gazdasági boldogulását zavarná, Amerika ebben az ügyben állást foglal és a kérdés megoldása érdekében befo lyását érvényesíteni fogja.

PARIS. Briand francia miniszterelnök nyilatkozott a Magyar ság című lap párisi tudósítója előtt és kijelentette, hogy a felszüléi kérdésben Franciaország teljesen osztja a lengyel felfogást. Az antant egyik hadicélja Lengyelország megerősítése volt. Franciaország nem nézheti nyugodtan, hogy győzelme még erősebbé tegye Németországot.

Razzia a kávéházakban és vendéglőkben.

Gritta Ovidiu rendőrprefektus ma folytatta razziaját dr. Luszti Ferenc hatóságtól orvos. Schopu és Laza rendőrbiztosok kíséretében. A bizottság a Városi kávéházban a legnagyobb rendetlenséget találta. A kávéház, a konyha telve volt piszokkal, az evőeszközök mosatlanok voltak és a jégsekreány sem volt tiszta. A többi elsőrangú kávéházban és vendéglőkben a bizottság kisebbfajta rendellenességeket tapasztalt. A Vadászkürt szállóiban, vendéglőkben és kávéházban, továbbá a Dácia kávéházban és a Matzky cukrászdában a bizottság a legnagyobb rendet és tisztaságot tapasztalta. Gritta prefektus szigorú eljárást indított azok ellen, akiknél a bizottság kifogásolnivalót talált.

Távozó vasuti főtisztviselők. A legközelebbi repatriáló szerelvényekkel több volt vasuti főtisztviselő hagyta el Aradot. Így Csery László aradi volt MÁV. főmérnök, ki háromszobás lakást hagy hátra, Láng János aradi volt államasvasuti titká, aki négyszobás lakást hagy hátra. Szokolczay Gyula aradi volt MÁV. főfelügyelő, aki négyszobás lakást hagy hátra. Elmegy továbbá Vasváry Jenő államasvasuti főellenőr is.

Tárgyalások Nyugatmagyarország ügyében

BÉCS. Nyugatmagyarország ügyében az elhalasztott tárgyalásokat holnap kezdik meg. Mayr osztrák szövetségi kancellár maga kívánja a tanácskozákat megnyitni. Hírlik, hogy megnyitó beszédében előzékeny hangot fog megütni és ki fogja jelenteni, hogy az osztrák kormány a megegyezésre való készséget nyitváltja. Ragaszkodik ugyan a békeszerződéshez, azonban a részletek tárgyalásánál nem zárkózik el eszgedményektől.

BÉCS. A mostani tárgyalások haladást jelentenek az eddigi tárgyalásokhoz képest, amelyeken bizonyos formális munkán túl nem jutottak. A mostani tárgyalások során az osztrák kormány ugyanarra az álláspontra helyezkedik, mint a múltban és felfogásának támogatására a saint-germaini és a trianoni békeszerződésekre fog hivatkozni.

BÉCS. A nyugatmagyarországi kérés-megoldására tervezett tanácskozással kapcsolatban illetékes helyen a következőket közlik: Amikor annakidején Renner kancellár Nyugatmagyarország ügyében az antanthoz fordult, akkor a helyzet Ausztriára nézve sokkal előnyösebb volt, mint ma. Azóta a helyzet lényegesen megváltozott. Még amikor Mayr kancellár ez előtt néhány hónappal Párisban járt, a francia kormány biztosra ígérte neki Nyugatmagyarországot. Azóta megerősödött Ausztriában a Németországhoz való csatlakozási mozgalom és ezért illetékes körök információja szerint Franciaország most már nem ragaszkodik Nyugatmagyarországnak Ausztriához való csatlakozásához. Az osztrák kormány azonban változatlanul azon az állásponton van, hogy a nyugatmagyarországi kérdés elintézési ügy, amelyről nem lehet tárgyalni.

Regatbeli vasutasok az áthelyezés ellen

(Hogy pótolja a távozó vasutasokat az aradi igazgatóság?)

A MÁV. státusában szereplő esküt nem tett vasuti tisztviselők legnagyobb része olyan tömegesen jelentkezik a repatriáló hivatalnál repatriálás végett, hogy a MÁV-isták egy-két hónap alatt teljesen elhagyják helyüket és az aradi vasutigazgatóság hatáskörében már kizárólag CFR. tisztviselők fogják ellátni a szolgálatot. Kérdést intéztünk ma egy illetékes vasuti tényezőhöz, hogy az eltávozó MÁV. tisztviselőket milyen módon fogják pótolni. Informátorunk a következő felvilágosítást adta:

Az esküt nem tett és távozóban levő magyar tisztviselők pótlásával már idejekorán foglalkozott az aradi vasutigazgatóság. Az illetékes bizottság jelenleg is sok olyan szolgálatteltevő kezdő tisztviselő működik, akik máris komoly

kiképzés alatt állanak. A vasutigazgatóság részben ezekkel részben pedig új tisztviselők felvételével fogja pótolni a megüresedett vasuti állásokat. A távozó MÁV-isták pótlásánál nagy akadályt jelent az az újabbban vett értesítésünk, amely szerint a Regatból idehelyezendő vasuti tisztviselők nagy akciót fejtenek ki, hogy ne vegyék őket ki eredeti helyiikről. A regatbeli vasutasoknak ez az álláspontja indokolt is. Ottani életviszonyaik és szolgálati beosztásuk kedvezőek és annyira eltérnek az itteni állapotoktól, hogy bizony nem hagyják el szívesen helyüket. A vasutigazgatóság mindenestül azon lesz, hogy az eltávozott tisztviselők pótlását olyképpen eszközölhessék, hogy a forgalom akadálytalan menete továbbra is biztosítva legyen.

Betörték a Grallert-féle ékszerüzletbe.

(Félmillió leu értékű ékszer tűnt el.)

Ma délben a Grallert féle ékszerüzletben nagyszabású betörést követtek el, amely részleteiben és kivitelében rendkívül érdekesnek mutatkozik. Délután két órakor, amiközben özv. Grallertné az üzletbe ment kinyitás végett, észrevette, hogy a kirakatokból és a belső üvegpultok alól is hiányznak az üvegládák, amelyek az ékszereket tartalmazták. Tízetsebb vizsgálat után megállapította az üzlet személyzetével, hogy az ékszerüzlet műhelyének a padozata fel van törve és hogy a tettesek az ékszerüzlet alatt levő pincéből hatoltak fel a műhelybe. A betörés felfedzése után egy félórával már a rendőrség, a detektívek is a helyszínen nyomoztak Gritta Ovidiu rendőrprefektus személyes jelenlétében. A tulajdonosnő segít-

ségével megállapították, hogy az üzletből mintegy fél millió leu értékű ékszer: briliáns, aranylánc, karkötő, gyűrű és különböző buton tűnt el. A nyomozás máris több értékes adattal könnyítette meg a tetteseknek várható kézrekerítését. Mindenekelőtt megállapították, hogy a betörőknek kevés idő állott rendelkezésére, amennyiben az ékszereket tulajdonképpen nem az üzlethelyiségben vágta zsebre, hanem már a helyiségből való eltávozás után lenn a pincében. Itt ürítették ki a magukkal hozott üvegszekrénykéket és erre a műtetre már olyan kevés idő lehetett, hogy számos kisebb-nagyobb értéket képviselt értéket és több aranyórát ledobtak a pince kövezetére. A betörők tehát már két óra felé követtek el a tettet, a

midőn már attól-kellett tartaniok, hogy kivyülről az üzlet rollóját felhuzzák és így kellő helyen akarták biztonságba helyezni magukat. Az Aradi Közlöny munkatársa a ház lakóinál érdeklődött, hogy a kérdéses időben nem láttak-e gyanus alakot a pincébe surranni. Azt a felvilágosítást adták, hogy az átjáró házon állandóan nagyon sokan haladnak át idegenek, akik közül bárki a legkönnyebben és minden gyanu nélkül lesonhatott a pincébe. Másrészt megállapították a detektívek, hogy a pincehelyiség két bejárata közül az egyik nem volt ajtó, a másiknak pedig hiányzott a kulcsa, tehát az ékszerüzlet műhelye alá mindenki könnyen bejuthatott, a nyílás pedig, amelyen keresztül a betörők behatoltak az üzlethelyiségbe, oly szűk volt, hogy bizonyosnak látszik, hogy a tettesek egy feltűnően sovány természetű, lihetőleg nagyon fiatal személyek lehettek. A rendőrség a legszeleesebbkörű nyomozást indította meg. A késő esti órákban vett értesülésünk szerint a nyomozás biztos mederben halad.

Érdekesnek tartjuk megemlíteni, hogy Gritta Ovidiu rendőrprefektus már a cluj-i (kolozsvári) betörések alkalmával nyomatékosan figyelmeztette az ékszerüzlet tulajdonosokat, hogy déli záraskor ne bocsássák le üzletük redőnyeit, hogy közbiztonsági szempontból az üzletek könnyebben legyenek ellenőrizhetők. Minthogy a Grallert féle üzlet redőnyei le voltak bocsátva, a betörés annál is inkább sikerülhetett, mert a déli körző közönsége nem láthatta, hogy valami történik az üzletben.

A németek készülnek a jóvátételre.

BERLIN. A külügyminisztériumban és a többi birodalmi hivatalban lázasan dolgoznak az ultimátum pénzügyi követeléseinek előkészületein. Nagy munka folyik a szükséges törvényhozási intézkedések előkészítésére is. Az illetékes miniszteriumokban a birodalmi véderőtervény módosításának munkálatai folynak, félig-meddig pedig elkészült már a kiviteliletekről szóló törvényjavaslat. A pénzügyi követelések teljesítése szükségessé tette, hogy a birodalmi kormány a nagyobb bankokkal érintkezésbe lépjen a 12 milliárd kincstári bon dolgában. A kormány egyelőre egymilliárd aranyárany részletfizetésre gondol és beavatott körökben felteszik, hogy a jóvátételi bizottságnak nem lesz kifogása a részletfizetés ellen, ami azonban még nem bizonyos. Az illetékes birodalmi hivatalokban előkészítik annak a 25 ezer faháznak építését is, amelyet Németország az elpusztított francia területek számára felajánlott az antantnak.

A vasuti szállítások új rendje.

A vasuti szállításra vonatkozólag az aradi vasutigazgatóság ma új rendelkezést adott ki. A rendelet, amely június 1-én lép életbe, azt írja elő, hogy a szállításra és a vagonkérésre vonatkozó kérvényeket ezután az üzletvezetőség szállítási vezetőségéhez kell címezni. Fel kell tüntetni rajta a feladó és a címzett nevét, a feladó és a rendeltetési állomáson kívül az áru nevét és mennyiségét is. A kérvények benyújtása előtt a feladónak a kérvényt láttamoztatni kell az állomásfőnökség, illetve a községi elöljáróságok által arra nézve, hogy az áru tényleg létezik. A gabonaszállítási kérvényekhez a megyei élelmezési hivatal eredeti engedélye mellé még egy másolat is mellékelendő, amely az üzletvezetőségénél marad. Az eredeti felhatalmazást a kérelmező visszakapja.

Működik a nyaktíló.

(Egy rablógyilkos kivégzése.)

PÁRIS. Két évvel ezelőtt bukkantak az auvers sur oisei parasztlakók Gondet vasutas borzalmas megcsónkított és kifosztott hullájára a községhez tartozó fiatalerdőben. Az emberies érzésből kivetkőzött rablógyilkost, Castin Gaston néhány nap múlva Langresban kézrekerítették. Február 18-án hozta meg a huszonnégyéves Castin bünygyében halálos verdiktjét az auvers sur oisei bíróság jögerősen s néhány nappal ezelőtt, május 17-én az ítéletet — *fejvesztés nyaktíló alatt* — annak rendje és módja szerint végrehajtották. Franciaországban egy nyolcévvel ezelőtt történt kivégzés kivételével emberemlékezet óta nem működött már guillotin. Érthető tehát a kivégzés körül támadt óriási kíváncsiság, amit a párisi lapok hasábos tudósításokkal is alig bírnak kielégíteni.

16-án este érkeztek meg a hőnérok Chantiersba, ott az állomáson töltötték éjszakájukat és másnap hajnalban négy órakor jelentkeztek a Szent Péter fogház igazgatójánál. Negyedóra múlva felszerelték a rettentő szerkezetet s még alig pirkadt, mikor a halálraítelt cellájába bekopogtattak. Castint mélyszégyen álmából rázta fel a köztársaság ítéletének végrehajtója. A delikvens megrázkodott és megcélzott nyugalommal vett róla tudomást, hogy utolsó órája ütött. Majd sebesen fogott öltözködéshez s mindössze arra kérte bakóit, ne hagyjon sok időt szenvedéseinek.

— Amilyen gyorsan csak lehet — siettetta maga a pribékeket.

Kortyonként ivott még két pohár rumot, a cigarettát azonban amivel egykori védője kínálta, visszautasította. Vele és gyóntatójával pár percig beszélgetett. Meg kérdezte a pap, nincs valamelyes üzennivalója vagy levele fivére számára, mire Castin kurtán jegezte meg, hogy jobb ha fivére mit sem tud meg szegénytelen kivégzetéséről.

— Okosabb lett volna, ha önmagam végzek magammal mikor módomban állt — tette hozzá rövid gondolkodás után.

Tíz perccel öt óra előtt táruult fel a börtön ajtaja. Castin határozott léptekkel indult a nyaktíló felé. Közvetlenül a szerkezet lábánál hirtelen megállt, nem félelem-

ből, de mert szemügyre akarta venni a véres apparátust. Kényszeredetten torzult az ajka mosolyra s ebben a percben a pribékek hátulról rávetve magukat, dobták a szerencsétlen vérpadra. Egy villanás... A nehéz háromszög alakú kés leszaladt... Az ítélet vég-

rehajtatott. Castin maradványait tradíciós kétkerekű taligában, teljes vágtában szállították a temetőig. A taligát két oldalt vágtató lovaszandárok kísérték. Chantiers utcáin, melyeket a temetés végeztéig a versaillei helyőrség századai tartottak megszállva.

Emelkedni fog a magyar korona.

— Előkészületek Apponyi ünneplésére. — A magyar politika hírei. —

BUDAPEST. A magyar nemzetgyűlés tegnapi ülésén a költségvetési vita során felszólalt Hegeth Lóránt pénzügyminiszter. Reméli, ugymond, hogy az őszig a magyar korona 7-8 svájci centimes lesz és az osztrák korona is felemelkedik Zürichben 3-ra. A termelés javulása azonban nem a valuta javulásában keresendő.

BUDAPEST. Pénteken a nemzetgyűlés megszaktija a költségvetés vitáját és az egész ülést gróf Apponyi Albertnek szenteli. Szombaton, amikor Budapesten Apponyi-ünnep lesz, a nemzetgyűlés nem tart ülést.

BUDAPEST. Szilágyi Lajos képviselő a nemzetgyűlés legutób-

bi ülésén erősen bírálta gróf Károlyi Imrét, aki ezért provokálta Szilágyit.

BUDAPEST. Gróf Zichy Jánosnál ma este politikai tanácskozások voltak, amelyen megbeszélétek az egységes párt megalakításának módjait.

BUDAPEST. A mandátumától megfosztott Drózdly Győző kerületében, Pacsán gróf Ráday Geleon belügyminiszter lép fel.

BUDAPEST. Szombaton gróf Apponyi Albert jubileuma alkalomával valamennyi budapesti színházban Apponyit dicsőítő költemények elszavalásával vezeték be az előadásokat.

A ferjgyilkos főmérnök.

(Bűnrészeséggel vádolják a leányát és a kezelő orvosokat.)

Röviden már hírt adtunk arról, hogy a miskolci törvényszék pörbe fogta Beller Jenő volt ózdi főmérnök feleségét és leányát, mert az a vád ellenük, hogy méreggel elpusztították a főmérnököt. Eről a nagyszabású bűnperről most még a következő részleteket jelentik Budapestről:

Ózdon 1920. április 5-én hirtelen meghalt Beller Jenő főmérnök. Az ózdi orvosok a halál okául nikotinmérgezést állapítottak meg úgy, hogy Beller boncolás mellőzésével temették el. Később azonban az emberek gyilkosságról kezdtek süggni s ennek alapján nyomozás indult meg a főmérnök halála ügyében. A holttestet felboncolták és a boncolás folyamán megállapították, hogy Beller főmérnök nem nikotinmérgezésben, hanem arzénmérgezésben halt meg. Valószínűnek látszott tehát, hogy gynyosság esete főrogor fenn és a gyanyu elsősorban a mérnök feleségére és leányára irányult. A csendőrség ilyen irányban nyomozást is kezdett és a nyomozás adatai alapján Beller Jenőné és leányát letartóztatták. Az ügyesség Beller Jenőné gyilkosság büntetével vádolta, mert férjét, Beller Jenő főmérnököt 1920. április elején 16 éves leányával együtt közös elhatározással, előre megfontolt szándékkal arzénal megmérgezték.

A főtárgyaláson Beller né elmondotta, hogy férjének nem voltak szenvedélyei, nem ivott, nem kártyázott, nem dohányzott, este korán feküdt le és korán reggel már talpon volt. Azt is elmondotta, hogy Beller beteges és ideges ember volt, aki gyakrabban járt fel Budapestre az orvosokhoz, hogy konzultáltassa magát. Elmondotta azt is, hogy férje megbizásából ő maga is többször hozott veronált és egyéb ehhez hasonló orvosságot. A halál körülményeit úgy mondta el, hogy március 28-án vendégségben voltak Faragó Gyula ózdi vasgyári igazgató lakásán, ahol reggelik mellé voltak. Másnap reggel rosszullét-

ről panaszkodott a férje. A következő napon burgonyapürét készített, amelyből csak a még mindig beteg Beller evett. Az előző nap elkészített palacsintát is feltálalta férjének, de abból az asszony állítása szerint Beller nem evett. Minthogy férje még mindig rosszul érezte magát, elhívatta az ózdi orvosokat, akik erős gyomorrontást állapítottak meg, majd később, mikor a beteg állapota egyre súlyosabb lett, nikotinmérgezést konstátáltak. Beller Erzsébet, a főmérnök leánya nagyrészt az anyjával megegyezően vallott. Azóta több tanut hallgattak ki s az esetnek az az érdekessége, hogy a kezelő orvosokat is bűnrészeséggel vádolják.

Felmondott gyógyszerárberlet

A Wajdits-féle gyógyszerárberlet tulajdonosának, Wajdits Györgynek felmondott a háztulajdonosa, Szűcs F. Vilmos azzal a megoklással, hogy a berleti szerződés szerint a berlet lejárt 1921. április 30-án. Wajdits azzal védekezett, hogy a szerződésben volt egy pont amely szerint ha a bérlő bejelenti a háztulajdonosnak, hogy továbbra is kívánja a berletet fenntartani, az automatikusan meghosszabbodik. A háztulajdonos azonban azt kívánta bizonyítani, hogy Wajdits nem jelentette be neki, hogy továbbra is igényt tart a helyiségekre. A járásbíró ságon ma tárgyalta Éles Simon járásbíró az ügyet és elutasította keresetével Szűcsöt. Indoklásában kimondja a járásbíró, hogy már korábbi elvi döntések szerint a berleti szerződések automatikusan meghosszabbodtak. Szűcs háztulajdonos nem nyugodott bele ebbe az ítéletbe, mert most más okot keresve mondott fel Wajditsnak. Ismeretes, hogy Wajdits eladta gyógyszerárberletét Janka Jenőnek, Szűcs most, mert új bérlőről van szó, ilyen címen mondott fel a Wajdits féle gyógyszerárberletnek. Wajdits erre vonatkozólag kijelentette, hogy a ház előbbi tulajdonosával, Adler

Andorral megegyezett, hogy a berleti szerződés a jogutódokra is kiterjed. A bíróság ebben az ügyben nem hozott ítéletet, hanem elrendelte Adler Andor kihallgatását.

LEGUJABB

UJ MOZIADÓ MAGYARORSZÁGON. BUDAPEST. A kisgazdapárt ülésén Rubinek Gyula azt indítványozta, követelje a párt a mozirendelet végrehajtásának egy évre való felfüggesztését. A párt az ügy felett napirendre tért, miután az igazságügyminiszter kijelentette, hogy a kormány ragaszkodik a rendelet végrehajtásához. A párt felkéri a pénzügyminisztert, hogy a hadiözüvegyek, árvák és rokkantak javára a fővárosi mozik bruttó jövedelmére 20 százalékos, a vidéki városok mozijai bruttó jövedelmére 15 s a falusiakéra 10 százalékos adót vessen ki.

VÁZSONYI VÁLASZOL A TÁMADÁSOKRA. BUDAPEST. A magyar nemzetgyűlés mai ülésén Vázsonyi Vilmos válaszolt a legutóbbi beszéde miatt elhangzott támadásokra. Elmondotta, hogy működése éveken keresztül ellenzéki volt. A koalíció egyesítette Rakovszkyval, Szmercsányival, Andrássyval és Huszár Károlylyal. A destrukció kétszer emelt fegyvert ellene. A hadiszállítók érdekében nem adott ki rendeletet. Ezután Czettler Jenő határozati javaslatot nyújtott be, a melyben követeli a forradalmi kormányok pénzkézelésének, a fegyverszüneti szerződés ügyeinek megvizsgálását, és büntetőjogi eljárást, továbbá vagyoni felelősségrevonást a hűtlenek ellen. Ez után Drózdly Győző mandátumának megsemmisítését a Ház tudomásul vette és az új választást kiírta.

FÖLDOSZTÁS A HAJDUSÁGBAN. DEBRECEN. A Hajduságban megkezdték a földbirtokreform végrehajtását. Eddig 9 ezer hold földet, 1100 házhelyet örök áron adtak el és 30 ezer holdat vagyontalan emberek kaptak bérbe.

BRIAND JEGYZÉKE NÉMETORSZÁGHOZ. PÁRIS. Briand francia miniszterelnök a párisi német nagykövetnek jegyzéket nyújtott át, amelynek lényege a következő: A német csapatok Felsősziléziában megszüntették az offenzívát és számítunk arra, hogy nem fogják újra megkezdeni. Ellenkező esetben a német kormányt tesszük felelőssé és a szövetséges kormányok együtt tennék meg a szükséges intézkedéseket. Londonban hasonló jegyzéket adtak át az ottani német nagykövetnek.

HIREK. LEGUJABB.

A MAGYAR-CSEH TÁRGYALÁSOK. BUDAPEST. A magyar-cseh tárgyalások holnap kezdődnek egyidejűleg Budapesten és Prágában. A tárgyalások főleg a kisebbségek védelmére, továbbá kereskedelmi és pénzügyi kérdésekre vonatkoznak. Legfontosabb lesz a hivatalnokok helyzetének rendezése. Elsősorban a menekült magyar hivatalnokokról fognak tárgyalni, akik nem tudtak Magyarországon elhelyezkedni. Az újabb tárgyalásokon arra törekednek, hogy a cseh kormány vegye állami szolgálatba a volt magyar hivatalnokokat. Erre nézve a brucki tárgyalásokon már létrejött bizonyos megállapodás. Tárgyalni fogják a közlekedés megindításával összefüggő kérdéseket, a vasuti szerelvények kicserélését és a Duna-hajózást.

— **LAPUNK LEGKÖZFLEBBI SZÁMA** a közbeeső római katolikus ünnep miatt szombaton jelenik meg.

— **A BANKOK ÉS ÉKSZERÜZLETEK ÉJSZAKAI VILÁGÍTÁSA.** Gritta Ovidiu rendőrprektus felhívja mindazokat a bankokat, amelyek földszinti helyiséggel rendelkeznek, továbbá az összes ékszerüzletek tulajdonosait, hogy helyiségeiken sem a déli órákban, sem éjjel nem szabad lehozni a rollókat. Az éjjeli órákban ezzel szemben a bankoknak és az ékszerüzleteknek állandóan égetni kell egy éjjeli villanylámpát.

— **Az iskolák államosítása.** A városi tanács mai ülésén végleg befejezték az iskolák államosítására vonatkozó tárgyalásokat és tudomásuk vették a minisztertanács döntését. Dr. Angel István polgármester kijelentette munka társunknak, hogy holnap telefonon érintkezésbe lép Prie Octavian államtitkárral és kérdést intéz hozzá, hogy mikor fogadhatja az iskolák átadása ügyében. A Prie államtitkár által meghatározott időre dr. Angel Clujra (Kolosvárra) utazik és ott együtt elhatározzák az iskolák átadásának végleges időpontját.

— **Házasság.** Popoli Micike Arad és Návrády Ferenc Lupény f. hó 25-én házasságot kötöttek.

— **VOLT TUSZOK ÜNNEPELYE.** Budapest. A proletárdiktatúra tuzsói tegnap találkozási gyűltek össze a gyűjtőfogházban. Közöttük voltak Simonyi Sema-dam volt miniszterelnök, Heinrich Szarmay Sándor, Bartha volt miniszterek, Kirchner altábornagy, Weisz Fülöp, a Kereskedelmi Bank elnöke, Sándor Pál, Meskó-Pál és még sokan a közélet, a pénzvillág, a politika és a hadsereg kiválóságai közül: Először ünnepélyes misét hallgattak, azután az evangélikus imateremben szent beszéd volt, majd a volt tuzsok megtekintették régi cellájukat.

— **A város költségvetése.** A költségvetési tárgyalásokat végleg befejezte a városi tanács. Jövő hét keddjén ül össze a költségvetést felülvizsgáló hármass bizottság és dönteni fog a tanács költségvetési javaslatát felett.

— **A TISZA EGYETEM FELAVATÁSA.** Debrecen. Junius 5-én avatják fel ünnepélyes formák között a debreceni Tisza egyetemet a magyar kormány s a tudományos világ képviselőinek jelenlétében.

— **A repatriáló hivatal szervezése.** Irtunk arról, hogy a repatriáló hivatalt az állam a város kezelésébe adta. Vatián Aurél, a repatriáló hivatal főnöke kérést nyújtott be a városi tanácshoz a repatriáló hivatal szervezésére és fizetésrendezésére vonatkozólag. Ma tárgyalta a tanács a hivatalfőnök kérelmét és úgy határozott, hogy egy bizottságot küld ki Vatián repatriáló hivatalfőnök és Berzován főszámvivő bevonásával a repatriáló hivatal megvizsgálására. A bizottság meg fogja állapítani a repatriáló hivatal tisztviselőinek kvalifikáció szerint a fizetési osztályokba való csoportosítást, s erről javaslatot tesz a tanácsnak, amely végleges döntést hoz.

— **Vissza az erdőbe!** Érdekes rendeletet kapott ma az aradmegyei prefektúra a belügyminisztériumtól. A rendelet a falvakban a medvétancoltatást Erdély egész területén végérvényesen betiltja. A különös rendeletet azzal az indokkal adta ki a belügyminisztérium, hogy a medvétancoltatás nagy állatkínzás, amely ma már nem engedhető meg és a medvétancoltatónak hasznosabb foglalkozás után kell néznie. A bozontos, barna mackóúrra a rendelet érvényesítése után most boldogan fogják kinyújtani láncbátorított tagjaikat és ismét visszacamognak a régem látott, hús rengetegekbe.

— **Lakók a magas vízdijak ellen.** A Str. Bratianu (Weitzer János-utca) 14. számú ház lakói perben állanak a ház tulajdonosával, mert az az idén lényegesen magasabb víz-, személt- és kéményseprési díjat követelt tőlük, holott a házbér szerződés szerint a mindenféle egyéb költségek a ház tulajdonost terhelik. Az aradi királyi járásbíróson ma tárgyalta az ügyet Éles Simon járásbíró. A lakók a régi háztulajdonost dr. Köpf Jánost jelentették be tanúnak, akivel bizonyítani kívánják igazukat. A bíróság elrendelte Köpf kihallgatását és a tárgyalást elnapolta.

— **Hadisegély helyett — nyugdíj.** Miniszteri döntés szerint a hadisegélyek a jövőben megszűnnek és helyettük nyugdíjat kapnak az igény jogosultak. A katonai ügyosztály felhívja a hadiövezeteket, rokkantakat és hadiárvaakat, akik nyugdíjat igényelnek, hogy jelentkezzenek a katonai ügyosztálynál, ahol fel fogják őket vizsgálni arról, milyen okmányok melléklendők a nyugdíj iránti kérvényekhez.

— **Jegy helyett — nyugta.** A pénzügyigazgatóság táviratot intézett a clujai (kolozsvári) pénzügyi vezérigazgatósághoz, melyben a halászáshoz szükséges halászejgybárcákat kér. A táviratra ma érkezett válasz, melyben közlik a pénzügyigazgatósággal, hogy halászejgyek nincsenek nyomva és egyelőre nem kiudhatnak. Addig is, míg megérkezik, a halászsok a jegyek helyett a befizetési nyugtákat is használhatják.

— **Jóka! novelt fia.** Budapest. Hegedüs Loránt magyar pénzügyminiszter Jókai Mór unokaöccse nyílt levélben tiltakozik, hogy Szilágyi Miklós lapkiadó megmagyarosított nevéhez hozzátette a Jókai-nevet, azt állítván, hogy apósa Jókai Mór nevelt fia.

— **Nemzetközi sakkverseny.** Bécs. Itt megkezdődött a nemzetközi sakkverseny, melynek résztvevői Breyer Gyula Pozsonyból, Euwe Miksa Amsterdamból, Müller János, Strobl Ottó és Tartakower Bécsből, Vajda Árpád Budapestről és Vukovic Vladimir Zágrábról.

— **Csak délelőtt!** A repatriáló hivatal figyelmezteti a feleket, hogy tekintettel arra, hogy a délután folyamán olyan hivatalos dolgokkal van elfoglalva, melyeket sürgősen a miniszteriumba kell küldeni, a délután folyamán ügyekkel ne keressék fel. A hivatal a felekek csak délelőtt 9—12-ig áll rendelkezésére.

— **Orvosi hír.** Dr. Vicas Gyula szem-, orr-, gége- és tüdőorvos a katonai szolgálatból felmentve rendelését megkezdte Aradon, Bulv. Regina Maria 7.

— **Amíg a férj fogságban volt.** Pakurár János zimándi lakos most tért vissza az orosz fogságból és meglepetve tapasztalta, hogy felesége összes itthonmaradt ingóságait eladta és a pénzt elköltötte. Pakurár János jelenleg Aradon tartózkodik és dr. Ispravnik Sever ügyvéd házmestere. A járásbírósa ma tartott tárgyalást ebben az ügyben. Pakurárné elmondta, hogy nagy nyomorban volt és így kénytelen volt a megélhetés eme módjához folyamodni. A bíróság a tárgyalást elnapolta a bizonyítás kiegészítése végett.

— **Tanfolyam.** Folyó hó 30-án kezdődik gázmotor-tanfolyam az aradi fés és fémpáris szakiskolában. Beiratkozni lehet hétköznapokon d. u. 4—6-ig a tanfigazgatóságnál.

— **Csecsemőholttest.** Szintyeről jelentették az aradi királyi ügyészségnek, hogy a csendőrök a falu határában egy kéthónapos csecsemő holttestét találták a fűben. A gyermeket valószínűleg anyja tette ki az utcára. A nyomozás megindult.

— **A legnagyobbodott uszoda.** A Neptun-strandiúrdó uszodáját a városi mérnöki hivatal legnagyobbította. Az uszoda holnapra teljesen elkészül és a közönség rendelkezésére áll.

— **Utazó közönség figyelmébe!** 260 lejtért lakásról Nagyváradig, vagy vissza szállít a Velocitas autóvállalat, melynek jegykiadása Aradon nem Kálmán Hugó, hanem Andrassy-tér 7., Hunyadi és Tárca helyiségében van.

— **Mi van a parkokkal?** Ma panaszos levelet kaptunk, amelynek írója azt mondta, hogy a Salacz-park hamarosan szűntén el fog pusztulni, ha a hatóság idejkorán közbe nem lép. A Salacz-parkot ezidőszent ténylegesen keresik fel a gyermekek, akik a felügyelet hiánya miatt és azért is, mert a parknak nincsen öre, alaposan rongálják a virágokat és gyepágyakat. A levélíró szerint az lenne a helyes, ha a gyermekek részére játszóterül az amugy is elhanyagolt Parcul Eminescut (Baross-parkot) jelölnék ki, ahol megfelelő helyük volna a játszásra. A Salacz-parkot óvja meg a hatóság a nagyközönség részére, amely ugyanis hiányát érzi a szabadlevegőnek.

— **Utlevelet kaptak.** Az alábbi utlevelei elkészültek és május 26-án délelőtt 11—12 óra között átvehető az alispáni hivatal 36-os szobájában: Reinhardt Gyula, Veiner Józsefné, Saveta Negru, dr. Vörös László, Szegő Flórián, Berecz Gábor, dr. Kugel Edmund, Molnár József, dr. Leskó Sándor, Koczander Ignác, Mitru Maris, Kiszeli Gyuláné, Balogh István, Pogány Béla, Nyilasi Károlyné, Nyilasi Anna, Konopi Kálmáné, Brassay Ernő, Eliás Izidor, Kiss József, Bózik Ernő, Ilie Marzsian, Morar Miklós, Joan Wolf, Zimmermann Lujza, Zimmermann Ferencné, Strung Fülöp, Mihailovits Stefania, Verona Lengyel, Pataki Béla, Koncset Lajos, Schreiber Joachim, Molnár Nándor, Róth Lajos, Vender Antal, Koncz György, Kubicza Ella, dr. Deutsch Izsó, Kabai Sándor, Sándor Ferenc, Littenter Ferenc, Popp Lajos, Nagy Pál, Ambrus Sándor.

— **Per egy raktár körül.** Dr. Hámory László Str. Andrei Muresanu (Nádor-utcai) házában 1919-ben raktárt bérelt a Lengyel és Fia cég. A szerződés lejárt és tekintve, hogy Hámory nem akarta azt meghosszabbítani, Lengyelék a lakáshivatalhoz fordultak a helyiség elrekvírálása végett. A lakáshivatal elrekvírálta a rakartat. A felek újabb egy évi szerződést kötöttek, mely tavaly decemberben járt le. Közben Hámory 1900 koronás számlát nyújtott be a Lengyel céghez, amely összeget a helyiség javításáért fizetett. Lengyelék megtagadták az összeg kifizetését, mire Hámory megindította a pert. A per tárgyalásán Lengyelék nem jelentek meg és így a bíróság elmarasztalta őket. Miután a raktárhelyiséget jelenleg senki sem tartja elfoglalva, viszontkereset indítottak Hámory ellen, amelyben visszakérik tőle az 1900 koronát. Éles Simon járásbíró ma elrendelte a bizonyítás kiegészítését.

— **Kevesebb fizetés.** A belügyminiszter rendelete szerint a városi tisztviselőktől megvonandók a családi pótlékok és ruhasegélyek. A városi tanács mai ülése tudomásul vette a miniszter rendeletét. Így a városi tisztviselők legközelebbi fizetésüket a családi pótlékok levonásával kapják meg. A tisztviselők törzsízetése a legutóbbi határozat szerint valamivel nagyobb ugyan, azonban a pótlékok levonásával jóval csökkenteni fog a régi fizetésükhöz képest.

— **Autó a gyalogjárón.** Ma délután 6 órakor a Dácia-kávéház előtt az A. XIII. 246-os számú autó nekiment az ott lévő újságárusbódénak és azt erősen meg rongálta. A kávéház előtt állomásozó rendőr igazolta az autót vezető embert, kiről kiderült, hogy nem vizsgázott sofőr, akit Hegyessi Gézőnek hívnak és most gyakorolja magát a gépkocsi vezetésben.

— **Álarcos rablógyilkosok az utcán.** Budapest. Összereicher Miklós 27 éves volt gyöngyösi miliomos nagykereskedőt az utcán álarcosok meggyilkolták és kirabolták. A rendőrség nagy apparátussal nyomozza az álarcos rablógyilkosokat.

— **Romanelli olasz alezredes üzlelei.** Milano. Az Avanti a bécsi olasz misszió ellen felhozott vádakkal kapcsolatban azt követeli, hogy indítsanak vizsgálatot Romanelli alezredes ellen is, aki a lap szerint a magyar kommunista-kormányának automobilokait és egyéb értékeit adott el három millió aranyfrankért és 24 millió papírfrankért, ellenben az összegekkel még nem számolt el.

Közgazdaság.**A valutapiac.**

Budapest, május 24. Tőzsdenyitás: Napoleon d'Or 725, dollár 216-218,5, francia frank 1870, márka 373, osztrák korona 39-38,75, leu 368, szokol 316-322, lengyel marka 26. **Tőzsdézárhat:** Napoleon d'Or 735, angol font 965, dollár 215, francia frank 1900, márka 365,5, líra 1100, osztrák korona 39 5, leu 368, szokol 324, svájci frank 3850, korona-dinár 705, lengyel marka 26. — **Bécs, május 24. Tőzsdenyitás:** Valuták: Márka 950, leu 975, líra 3100, francia frank 4800, svájci frank 10200, dollár 567, szokol 845, angol font 2260, dinár 1810, lengyel marka 62. — **Kifizetések:** Zágráb 453, Berlin 942, Prága 840, Budapest 260, Milano 3100, Sváje 10202, Varsó 60, Amsterdam 20350, Bucuresti 985, Sofia 700. — **Értékpapírok:** Osztrák Hitel 1555, Magyar Hitel 4220, Rimamurányi 5280, Magyar Allamvasut 4480, Déli Vasut 2380, Salgótarjáni 12800. — **Tőzsdézárhat:** Valuták: Márka 951, leu 971, líra 3080, francia frank, 4800, svájci frank 10158, dollár 567, szokol 895, angol font 2260, dinár 1800, lengyel marka 67. — **Kifizetések:** Zágráb 454,5, Berlin 942, Prága 845, Budapest 256,5, Milano 3100, Sváje 10200, Varsó 56,5, Amsterdam 20400, Newyork 573, London 2280, Páris 4837, Bucuresti 985, Sofia 700. — **Értékpapírok:** Osztrák Hitel 1535, Magyar Hitel 4160, Rimamurányi 5410, Magyar Allamvasut 4455, Déli Vasut 2260, Salgótarjáni 12600. — **Zürich, május 24. Tőzsdenyitás:** Berlin 910, Newyork 560, Milano 3000, Prága 815, Budapest 257,5, Zágráb 560, Bucuresti 965, Varsó 60, Bécs 137,5, osztrák lebélyezett korona 103. — **Tőzsdézárhat:** Berlin 915, Hollandia 199,5, Newyork 558, London 2219, Páris 4725, Milano 3020, Prága 820, Budapest 255, Zágráb 465, Bucuresti 970, Varsó 60, Bécs 137,5, lebélyezett osztrák korona 103. — **Páris, szikratávirat május 24.** Leu 19875, marka 19,5, dollár 11,8. — **Bucuresti, május 24.** Márka 105, dollár 53,5-54. — **Arad, május 25.** Dollár 52-52,5, marka 106, magyar korona 0 26 és fél, osztrák korona 0 101.

Budapest, május 25. Tőzsdenyitás: Napoleon d'Or 755, francia frank 1900, marka 367-369, osztrák korona 39,5a-39, leu 372-373, sokol 330, dinár 715, lengyel marka 26,5. **Bécs, május 25. Tőzsdenyitás.** Valuták: Márka 956, leu 975, líra 3100, francia frank 4875, svájci frank 10200, dollár 566, sokol 850, angol font 2250, dinár 1805, lengyel marka 58. **Kifizetések:** Zágráb 455, Berlin 947, Prága 847, Budapest 255,5, Milano 3112, Sváje 10225, Varsó 56, Amsterdam 20400, Bucuresti 985, Sofia 700. **Értékpapírok:** Osztrák Hitel 1560, Magyar Hitel 4280, Rimamurányi 5760, Magyar Allamvasut 4450, Déli Vasut 2380, Salgótarjáni 13000. Az irányzat üzlet telen volt. **Zürich, május 25. Tőzsdenyitás:** Berlin 915, Newyork 559, Milano 3045, Prága 820, Budapest 255, Zágráb 450, Bucuresti 955, Varsó 60, Bécs 137,5, lebélyezett osztrák korona 102.

Budapest, május 25. Tőzsdézárhat: Napoleon 760, font 910, dollár 255, frank 1940, marka 375, líra 120,10, osztrák 40, rubel 74, lei 385, sokol 34,4, dinár 720, lengyel 26.

Araden lesz a Nasici központja.

A Nasici Tanács Részvénycsarnokánál rövid időn belül nagyszabású változások lesznek. Munkatársunk erre vonatkozólag kérdést intézett Groszmann Nándor vezérigazgatóhoz, aki elmondotta, hogy a vállalat romániai üzemét átszervezi. Ezelőtt az erdélyi üzemek központja Budapesten volt. A svájci központi vezértársaság úgy határozott, hogy az erdélyi központi vezetést Aradra helyezzi át. Ezzel egyidejűleg a vállalat címe is megváltozik. Valószínűleg az erdélyi üzemek finanszírozását egy nagyobb óromániai vagy erdélyi bank fogja vállalni. A szervezés még nincs teljesen befejezve, de a központi vezérigazgatóság javaslata szerint az aradi központi vezérigazgató Stern Gyula, kereskedelmi igazgató Groszmann Nándor, könyvtelési igazgató Vadász Ernő és irodavezető Róna Jenő lesz.

Svájci kereskedők Magyarországra. Budapest. A svájci magyar kereskedelmi kamara Budapesten idős svájci tagjainak tiszteletére a Gellért-szállóban ünnepélyes fogadtatás volt, amelyen Hegedüs Lóránt pénzügyminiszter a kormány nevében üdvözlölte a svájciakat. Ezek nevében Fuchs zürichi alelnök beszélt, aki örömmel állapította meg, hogy mennyire hamisak a Magyarországról külföldön elterjedt hírek. Kiüzentette, hogy a svájci kereskedők és iparosok szívesen dolgoznak Magyarországon újjáépítésén.

A Lloyd Bank közgyűlése. Budapest. A Lloyd Bank részvénycsarnokán vasárnap délelőtt tartott rendkívüli közgyűlést, amelyen beválasztották az igazgatóságba Hartenstein Jenőt. A Lloyd Bank nemskára alaptőkéjét fel fogja emelni.

Mozsi.

A mozgóképszínházak műsora. Május 26-án az Apollóban: Fehér rózsá. Jókai Mór regénye. — Az Urániában: Mary Ann. Vígjáték 4 felvonásban.

Jókai-film az Apollóban. Nagy sikerrel mutatta be tegnap az Apolló színház a „Fehér rózsát”, amely Jókai Mórnak, a magyar fantázia örökkévaló királyának egyik filmreültetett regénye. Süllyesztetten nem is áldozható volna az Apolló színház a nagy magyar író szellemének abból az alkalomból, hogy szobrát most leplezték le Budapesten (minthogy ezt a gyönyörű, szingardag regényét másorra tüzte.) Jókai mindnyájunknak álmódott, mindnyájunknak mesélt és az évköltör álmáinak és elbeszéléseinek szépségei ma éppenny megfogják a lelkünket, mint évtizedekkel ezelőtt. Fölte elvonult az idő, de nem vitte magával varázstát. A tegnapi premier közönsége alig tudott betelni a film csodálatával. A Star-filmgyár tiszta művészettel és korhűséggel dolgozta fel Jókai regényét és a szereplők is tökéletesen adták vissza Jókai pompás regényalakjait. A „Fehér rózsá” még csütörtökön és pénteken marad műsoron az Apollóban. Csütörtökön az ünnep miatt délután fél 5 órakor kezdődnek az előadások az Apolló és Uránia színházban.

Mary Ann. (Magyar film az Urániában.) A legsikerültebb magyar film

nek egyikét tartja műsoron az Uránia színház. Mary Ann egy rendkívül szellemes 4 felvonásos vígjáték, amely a sziporkázó ötletességek láncolata. A film kiállítása büszkesége a magyar filmgyártásnak, amely kevés hasonló művészi képet produkált még. A zseniális rendezői kéz sok kedves és meglepő dolgot produkált. A szereplőkről is a legjobbakat mondhatjuk. Szegény Gyárás közvetlenül halála előtt játszotta el ezt a pompás filmregényt, melyben oly kitűnő és derűkeltő. Az Aradról elszármazott Uray Tivadar hatásosan játszik egy szerelmes ifjut. De a többiek: Lenkeffy Ica, Haraszli Hermin és Somogyi Nusi is hozzájárulnak a film sikeréhez. A Mary Ann még csütörtökön és pénteken marad műsoron.

Az Apolló és Uránia színházban hétköznapokon az előadások délután 6 órakor kezdődnek.

A szerkesztésért
KAROLY JÓZSEF
felel.

Érkezett

3	waggon	vegyős rézárú
2	"	horganylemez
2	"	drótszeg
2	"	forresó
2	"	gázcső
2	"	Solin-üveg
1	"	angol ón
2	"	csapágyfém
1/2	"	pakolás, (tömítés)
2	"	rézgálic
1	"	fehér bádóg

Nagybani eladás!**Olcsó árak!**

I. NACHT buourestli fémmagykereskedő fiókja Arad, Str. Decembrie 1. (Futca 1. szám) 10488

Radio Hirdetési Iroda 999. 2110

25 HP. fekvő gőzgép

alig használt 150 fordulat 260-300 m/m lökethosszal, Magyar Vegyipari gépgyár 1918. gyártmány.

10 HP. használt benzin motor

(lokomobil) jutányos áron eladó.

Dévai Takarmánygyár R.-T.

Gummitömlőt Spiraltömlőt
Gummilemezt Gummiarut
2151 műszaki célokra
PIRELLI-féle
milánói gyártmányt szállít legolesobban azonnal raktárról:
Sz. G. E. Géposztálya
Sibiu (Nagyszeben) Só-u. 22.
A milánói PIRELLI gummigyárak egyedárusító helye.

Próbálgon egyszer ebédelni vagy vacsorázni **MAYER-nél**
Str. Bucur (Eötvös-utca) 2. sz
Olcsó abonoma! 10780

Vasut közelében

pékséggel rendelkező jól jövedelmező bérház, minden elfogadható árért eladó. Bövebbet Wallinger hirdetésjében (Földes-patika kapujával szemben.) 10781

Mielőtt butorait beszerezne,

okvetlen keresse fel

BARICZ MATE
uj butorraktárát

Str. Metianu (Forray-utcában.)

Varrógép.

kerékpár, gramophon javításokat 10766 és villanszereléseket olcsón vállal
Schwarz műszerész,
Strada Branoovici (Lázár Vilmos-utca).
Alkatrészek, szerelési olkek raktáron.

150 Leiért

női amerikai sál és magas **CIPÓK** kaphatók **Fratil Apponyi Testvérek** Arad, Bulev. Ferdinánd 7. 10921

Féltűnő olcsó árak!

fehér és színes porcellán tányér, csésze, tea-, kávé-, mocca- és étkezészetek. békebeli fehér csiszolt üvegszervicek, modern figurák, vázák, china-ézüst dísz tárgyak, berndorfi evőeszközök, aluminium konyhaberendezés, modern képkeretes és tábla üveg nagyban és kicsinyben. 2109

Fischer Mór

(Neuman-palota.)

Szülőgazdak figyelmebe!

ajánljuk kitűnő minőségű tiszta

Rézkénporunkat

12% réztartalommal. Valamint:

Thyosulfatot

a legolesobb árban. 10922

VOJTEK és WEISZ,

drogueria.

Könyvkereskedők és feleke-

zeti iskolák figyelmebe!

Megjelent Erdély egyedüli

III. oszt. olvasókönyve.

A Felekezetközi Tanács megbízásából szerkesztették Péter Károly, Tóth Irma és dr. Mezey Mihály. Megrendelhető a kiadónál, az Erzsébet Könyvnyomda R.-T.-nál Dicsőszentmártonban. Ara 18 Lei. Nagyban 10- Lei. 2061

Faszén

bükkhasábból égetett szar, darabos 100 L.
métermázsánként csomagolva 140 L.

kapható házhoz szállítva waggontételbe legjutányosabb napi árban.

Salamon, Dézna, raktar: Arad, Hal-tér 1.

Drága szőrméit óvja a molytól! Gondozásba elfogadja

Mayer Miklós szücs, Arad, Strada Eminescu (Deák F.-u) 20. ahol elsőrendű kezelésben részesül.

